

## Les faux-amis anglais

Les faux amis sont des mots qui ressemblent à des mots français mais leur signification est totalement différente:

### Achieve ≠ achever

- Le mot anglais: (to) achieve signifie réaliser
- La traduction du mot français: achever = 'to finish/to complete'

### Actually ≠ actuellement

- Le mot anglais: actually signifie 'en fait'
- La traduction du mot français: actuellement = 'currently/presently'

### Advertisement ≠ avertissement

- Le mot anglais: advertisement signifie 'la publicité'
- La traduction du mot français: un avertissement = 'a warning'

### Cave ≠ cave

- Le mot anglais: a cave signifie 'une grotte'
- La traduction du mot français: une cave = 'a cellar'

### Chance ≠ chance

- Le mot anglais: a chance signifie une possibilité, une opportunité
- La traduction du mot français: la chance = 'luck'

### Character ≠ caractère

- Le mot anglais: character signifie 'un personnage'
- La traduction du mot français: le caractère = aussi 'character' (sale caractère = bad temper)

### Cry ≠ crier

- Le mot anglais: (to) cry signifie pleurer
- La traduction du mot français: crier = 'to scream'

### Engaged ≠ engagé

- Le mot anglais: engaged signifie fiancé
- La traduction du mot français: engagé = committed

Furnished ≠ fournir

- Le mot anglais: furnished signifie meublé

Grave ≠ grave

- Le mot anglais: 'a grave' signifie une tombe
- La traduction du mot français: grave = serious

Injure ≠ injurier

- Le mot anglais: (to) injure signifie blesser
- La traduction du mot français: injurier = to insult

Journey ≠ journée

- Le mot anglais: a journey signifie 'un voyage'
- La traduction du mot français: une journée = 'a day'

Location ≠ location

- Le mot anglais: a location signifie un emplacement
- La traduction du mot français: une location = 'a rental'

Medicine ≠ médecin

- Le mot anglais: medicine signifie médicament
- La traduction du mot français: un médecin = 'a doctor'

Mercy ≠ merci

- Le mot anglais: mercy signifie miséricorde
- La traduction du mot français: merci = 'thanks'

Petrol ≠ pétrole

- Le mot anglais: petrol signifie essence
- La traduction du mot français: du pétrole = 'oil'

Photograph ≠ photographe

- Le mot anglais: a photograph signifie une photo
- La traduction du mot français: un photographe = 'a photographer'

Physician ≠ physicien

- Le mot anglais: a physician signifie un médecin
- La traduction du mot français: un physicien = physicist

Proper ≠ propre

- Le mot anglais: proper signifie approprié, correct
- La traduction du mot français: propre = 'clean'

Propose ≠ proposer

- Le mot anglais: (to) propose signifie 'demander en mariage'
- La traduction du mot français: proposer = 'to offer'

Regard ≠ regarder

- Le mot anglais: regard signifie 'considération'
- La traduction du mot français: un regard = 'a look, a glance' (coup d'oeil)

Rest ≠ rester

- Le mot anglais: (to) rest signifie 'se reposer'
- La traduction du mot français: rester = 'to stay'

Retire ≠ retirer

- Le mot anglais: (to) retire signifie partir à la retraite
- La traduction du mot français: se retirer = 'to withdraw'

Stage ≠ stage

- Le mot anglais: a stage signifie une scène (au théâtre) ou une étape
- La traduction du mot français: un stage = 'an internship'

Survey ≠ surveiller

- Le mot anglais: (to) survey signifie faire une étude ou une enquête
- La traduction du mot français: surveiller = 'to look after'

Tour ≠ tour

- Le mot anglais: a tour signifie 'une tournée' (spectacle) / un voyage organisé
- La traduction du mot français: faire un tour = 'a stroll, a walk'